

Republic of Serbia
City of Pozarevac
The City Management of the City of Pozarevac
Pozarevac
Drinska Street, 2

According to the article No 60, regulation 1. Paragraph 1) of the Law of the Public Procurement ("Official Informer of the Republic of Serbia No 124/12, 14/15 and 68/15, further one: the Law of the Common Procurement) and the article 22 of the Law of the Public – private partnership and concessions, ("Official Informer of the Republic of Serbia" No 88/11, 15/16 and 104/16, further on the Law of Public – Private Partnership and Concessions) and establishing the Proposal of the project of the Public- Private partnership for committing the communal work of the city and suburban transport on the territory of the City of Pozarevac, No 011 – 06 – 58/2015 – 5 dating May 26, 2020, the City Management of the City of Pozarevac announces

PUBLIC APPEAL FOR SUBMITTING OFFERS

PUBLIC PROCUREMENT FOR COMMITTING COMMUNAL WORK OF THE CITY AND SUBURBAN TRANSPORT ON THE TERRITORY OF THE CITY OF POZAREVAC TO A PRIVATE PARTNER BASED UPON THE MODEL OF THE PUBLIC – PRIVATE PARTNERSHIP

1. Name, address and the Internet address of the orderer: City of Pozarevac – the City management of the City of Pozarevac, Drinska Street, 2, Pozarevac 12000, Internet address: <http://www.pozarevac.rs>.
2. Type of orderer: The City Management - the organs of the local self-management unit.
3. Type of public procurement: open to public. The public procurement hasn't been formed into parts.
4. The objects of the public procurement No pc public offer 37/2020 means submitting of the public contract to the most advantageous offer, the object of which is projecting, financing supply of second-hand vehicles, improving services, offering services of the city and suburban transport (domestic transport) on the territory of the City of Pozarevac for a 15 – year-period.
5. Type of object of the public procurement and label from the Common procurement vocabulary (CPV): services
CPV 60100000 services of road transport
CPV 60112000 services of public road transport
CPV 60172000 supply of buses and inner city buses with a driver
CPV 66122000 services of corporative finances and investing capital
6. Criterion for submitting the contract: according to the article 85 of the Law of the Public procurement the criterion is an economically most advantageous offer, which will be based on the further elements of the criterion
- an offered price per kilometer – the lowest value of the price offered that the public partner would pay to a private partner during the 15 year period contracted

- an ecological advantage, protection of the environment and its being economical – a declared average vehicle consumption per 100 km

7. The way of the acquiring the documents of the Public procurement and the Internet address available: the documents of the Public procurement are acquired by the Public procurement portal www.portal.ujn.gov.rs and the Internet address of the orderer <http://www.pozarevac.rs>.

8. The language required

The offer and the documents referred must be completed in Serbian language. An orderer carries out the procedure in Serbian language, whereas offerers are required to carefully read the documents and fill in the forms according to instructions, using printed characters in Serbian language enclosing them with their offer. All the documents either public or private which are not originally in Serbian language must be translated into Serbian, legally stamped by an official translation and submitted with an original language example.

9. How to submit an offer and time period

The offer is submitted to the following address: City management of the City of Pozarevac, Drinska Street, 2, Pozarevac 12000.

The offers are handed over in a closed envelope or a box in a way to make sure it is opened for the first time clearly labeled as following: "Offer for the open procedure for submitting of the communal work of the city and suburban transport on the territory of the City of Pozarevac to the private partner on the basis of the Public – private partnership, Public procurement open procedure 37/2020 – DO NOT OPEN"

All the offers delivered by noon at the latest according to MET by August 10, 2020 will be taken into considerations. The opening of the offers submitted is on the same day, August 10, 2020 at 12.30 PM according to MET, in the premises of the orderer. The offers, not due, will not be opened and discussed. An offerer is allowed to submit only one offer. The offer must be prepared and submitted according to the document in the open public appeal. All the forms must be filled in accordingly and in an eligible way. The documents must be put in the closed envelope or a box, sealed in such a way to make sure it is opened for the first time. The envelope or a box must be addressed to the offer.

In case the offer is submitted by the group, it is necessary to point this out with all the names and addresses of the group's members. The envelope with an offer must have an official number on its front side, while on the back side it must contain name, place, a contact person of the offerer and the phone number of the contact person. In case it's a group of offerers it is necessary to label the envelope of the members of the group, including their names and addresses.

10. Conditions under which representatives of the offerers can participate in the procedure of opening the offers: the representative of the offerer is obliged to hand in a written authorization to the Public procurement commission. The authorization must be officially stamped and signed by an offerer, as well as legally documented. In the opposite the offer will be treated as a common announcement and won't take an active part in a procedure. In case of the legislative representative of the offerer present it is necessary to legitimate themselves Agency of the Serbian Business Registers Agency and personal identification documents. In case that illegal representative doesn't hand in a document from Serbian Business Registers Agency the commission will check the data in the Serbian Business Registers Agency documents.

11. Acquiring of financial means

As a guarantee of financial means a private partner is obliged to hand in a guaranty of a bank. The bank guaranty should not exceed 70.000,00 euro unconditionally, payable at first appeal, with no rights objection to a time period of sixty days longer than the offer opening.

Financial means are given because of the protection of the orderer that can activate financial means in case

- The chosen offerer gives up the offer given,
- The offerer withdraws or changes the offer after the expiration period,
- The chosen offerer doesn't sign the public contract in due time,
- The offerer presents false data,
- The offerer doesn't give the financial means according to documents from the public appeal.

The orderer will give back the financial means to those offerers with whom they haven't sign the contract, 15 days after signing the contract with the chosen offerer. The orderer will give back the financial means to the offerer on condition that the chosen offerer hands in banking guaranty 15 days since the day of concluding the public contract.

For acquiring the good quality in the preparing period the offerer must enable the banking guaranty, unconditionally, payable at first appeal to a period longer than 60 days than the period of preparation.

For acquiring of completion of the work during the period of the completely contraction offer the offerer must enable 80.000,00 euro unconditionally, payable at first appeal to a period of 15 day since the day of beginning of counting period which represent the period of one year during which a complete contacted offerer with the time period longer than 15 days since the day of the counting period.

In order to guarantee to pay to the offerer, the orderer must hand in a blank solo bill of exchange. The number of bill of exchange issued must be equal to the number of obligatory payments to the offerer during the contract period. The bill of exchange must be legally stamped and signed by the authorized representative of the orderer and registered according to the Law. The bills of exchange will be issued to an amount of the monthly payment that the orderer pays out to the offerer.

The offerer will preserve the right to realise the bill of exchange in case that the orderer doesn't pay out after the expiration period.

12. The period of reaching decision:

An approximate period during which the orderer will reach the decision about the choice of the most favorable offerer is 60 days since the day of public opening according to the article 41 of the Law of the Common Procurement) and the article 22 of the Law of the Public – private partnership and concessions.

13. Contacts

All the information and additional explanation can be found by email: iperisic@pozarevac.rs